## Les crédits

McCreath McDermid Merrithew McLean Monteith Moore Oberle Nicholson Paproski O'Kurley Pronovost Plourde Reimer Reid Roy-Arcelin Robitaille

Scott (Victoria-Haliburton) Saint-Julien

Siddon Shields Soetens Sobeski Stevenson Sparrow Tardif Tétreault Thompson Thacker Tremblay (Québec-Est) Thorkelson Tremblay (Lotbinière) Turner (Halton-Peel)

Van De Walle Valcourt Vézina Vankoughnet Vincent Vien Wilbee

Wilson (Swift Current - Maple Creek - Assiniboia) Winegard Wilson (Etobicoke Centre)

Worthy-115

Waddell

CONTRE

Députés

Axworthy (Winnipeg South Centre) Allmand Bellemare Baker Bevilacqua Benjamin Boudria Blackburn (Brant) Caccia Breaugh Comuzzi

Catterall Dionne Dingwall Finestone Duhamel Flis Fisher Fontana Foster Gagliano Gaffney Grey (Beaver River) Gauthier

Harb Hunter

Kilgour (Edmonton Southeast) Keyes

Kristiansen Kindy

Langan (Mission-Coquitlam) LeBlanc (Cape Breton Highlands-Canso) MacLellan

MacWilliam Maheu Manley Marleau Martin (Lasalle-Émard) McCurdy McGuire Mifflin Milliken Mills Murphy Nault Pagtakhan Proud Prud'homme Simmons Skelly (Comox-Alberni) Stewart Taylor Stupich

Volpe Vanclief Young (Beaches - Woodbine) - 60

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Blondin-Andrew Bélair Della Noce Clark (Yellowhead) Duplessis Edwards McKnight Kaplan

Turner (Vancouver Quadra) Quellet Young (Acadie-Bathurst) Weiner

M. Le Président: Je déclare la motion adoptée.

(La motion est adoptée.)

- M. Redway: Monsieur le Président, je suis désolé d'avoir été retardé et de ne pas avoir pu être présent quand le vote a eu lieu, mais si j'avais été là, j'aurais voté avec mon parti.
- M. Crosbie (au nom du président du Conseil du Trésor) propose: Que le projet de loi C-120, Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1994, soit lu pour la première fois et imprimé.

Mme le vice-président: Conformément au paragraphe 69(1) du Règlement, la motion est adoptée.

(Le projet de loi est lu pour la première fois et l'impression en est ordonnée.)

M. Crosbie (au nom du président du Conseil du Trésor) propose: Que le projet de loi soit maintenant lu pour la deuxième fois et renvoyé au comité plénier.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Avec dissidence.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la deuxième fois et la Chambre se forme en comité plénier, sous la présidence de M. DeBlois.)

Le vice-président adjoint: L'article 2 est-il adopté?

Des voix: D'accord.

Des voix: Avec dissidence.

(L'article 2 est adopté.)

Le vice-président adjoint: L'article 3 est-il adopté?

Des voix: D'accord.

Des voix: Avec dissidence.

(L'article 3 est adopté.)

Le vice-président adjoint: L'article 4 est-il adopté?

Des voix: D'accord.

Des voix: Avec dissidence.

(L'article 4 est adopté.)

Le vice-président adjoint: L'article 5 est-il adopté?

Des voix: D'accord.

Des voix: Avec dissidence.